



## 安全理事会

第七十年

临时逐字记录

## 第七四三一次会议

2015年4月22日星期三下午3时举行

纽约

主席：	哈穆德先生 .....	(约旦)
成员：	安哥拉 .....	Gimolieca先生
	乍得 .....	贡博先生
	智利 .....	巴罗斯·梅莱特先生
	中国 .....	赵勇先生
	法国 .....	德拉特先生
	立陶宛 .....	包布利斯先生
	马来西亚 .....	阿德宁夫人
	新西兰 .....	麦克莱先生
	尼日利亚 .....	拉罗先生
	俄罗斯联邦 .....	伊利切夫先生
	西班牙 .....	冈萨雷斯·德利纳雷斯·帕洛先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	威尔逊先生
	美利坚合众国 .....	普雷斯曼先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国 .....	苏亚雷斯·莫雷诺先生

## 议程项目

## 科特迪瓦局势

2015年4月13日安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2015/252)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

15-11333 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 科特迪瓦局势

### 2015年4月13日安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2015/252)

**主席**（以阿拉伯语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请科特迪瓦代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2015/252，其中载有2015年4月13日安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信。

在本次会议上，安全理事会将听取智利常驻代表克里斯蒂安·巴罗斯·梅莱特先生以安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会主席的身份通报情况。

我现在请巴罗斯·梅莱特大使发言。

**巴罗斯·梅莱特先生**（智利）（以西班牙语发言）：我高兴地有此机会以安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会主席的身份向安理会成员通报情况。

我首先要总结一下安理会第2153(2014)号决议所设科特迪瓦问题专家组的最后报告(S/2015/252)的主要内容以及于4月10日在磋商中进行的讨论。

总的来说，在专家组任务期第二阶段，专家组注意到与科特迪瓦当局的合作有所改善。专家们认为，这应归功于委员会主席于2014年11月进行的访问。科特迪瓦政府在以下几个方面取得了进展：执行武器禁运；提供关于向委员会发出的通知和提出

的豁免请求的相关信息；以及材料运到后通知联合国科特迪瓦行动(联科行动)和专家组。

专家组表示忧虑的是，目前存在与激进的亲巴博团体有关联的人员，而且科特迪瓦政府在一些通知或豁免请求中向委员会提供了错误信息。它还对马丁·夸库·福菲埃——他已被列入须接受制裁制度制裁的人员名单上——指挥的第四步兵营拥有的军械物资与专家组和联科行动无法根据第2153(2014)号决议第22段进入队部和各类设施表示关切。该国仍然存在许多未得到充分管制的武器弹药，专家组在其报告中强调这一局面构成的危险。

专家组确认科特迪瓦当局在安全部门改革方面取得的进展。然而，它注意到警察和宪兵的能力和装备仍然不够，尤其考虑到定于10月举行的总统大选。专家组还注意到由于早先的隶属关系和旧时的对立所造成的负面影响，军队缺乏凝聚力，这可能会阻碍安全部门改革进程。

关于解除武装、复员和重返社会方案(复员方案)，专家组欢迎解除武装、复员和重返社会管理局作出努力，规划一个更加全面和更具包容性的重返社会进程，并为安全部队持有的武器作出标识。然而，专家组强调了科特迪瓦共和军成员所起的负面作用。这些科特迪瓦共和军成员并未进行登记，而且开展了非法活动。专家组也认为复员方案进程在6月前可能无法安置所有退伍军人，这可能会对该国的安全局势产生负面影响。

关于边境措施和管制，专家组对安全和国防部队、“青年爱国者”、科特迪瓦民兵和利比里亚雇佣军前成员之间的联系表示关切。此外，利比里亚和科特迪瓦两国雇佣军和民兵的各自军事结构和兵力将保持不变。

专家组表示，科特迪瓦和邻国之间的走私活动持续存在，特别是可可和黄金走私。专家组也对侵犯人权行径包括采矿区的童工和法外处决行为表示关切。

4月10日，委员会举行了一次会议，以讨论专家组的报告。委员会还听取了科特迪瓦常驻代表团临时代办瓦塔拉大使就科特迪瓦局势所作的发言，其中包括专家组最后报告的评论意见。瓦塔拉大使的与会深化了继我访问该国后重新启动的对话。

瓦塔拉大使感谢委员会采取步骤将杰杰先生和恩盖桑先生从第1572（2004）号决议所设委员会的制裁名单上除名。他还对专家组得出的一些结论表示怀疑。然而，瓦塔拉大使重申，科特迪瓦充分致力于配合委员会和专家组的工作，特别考虑到即将举行总统选举。同时，他表示其政府渴望在这次选举活动后尽快取消制裁。他还强调我去年11月份访问的积极影响，那次访问发出了一个强烈信号，表明制裁委员会和科特迪瓦之间将开展合作。

在随后的讨论中，委员会成员确认科特迪瓦取得的进展，但强调了当前面临的问题，尤其是事关复员方案、打击有罪不罚的斗争及金伯利进程证书制度执行进度缓慢等事项。我打算继续与科特迪瓦政府进行沟通。我愿向安理会成员保证，我对该国的访问并非是一个孤立的事件，而是积极而有意义对话的开始。只有关键利益攸关方继续表示持续致力于该国的和平过渡和民族和解，对话才能取得成功。

最后，委员会成员仍在审议专家组最后报告所载的建议。

**主席**（以阿拉伯语发言）：我感谢巴罗斯·梅莱特大使的通报。

我现在请科特迪瓦代表发言。

**瓦塔拉先生**（科特迪瓦）（以法语发言）：首先，我要表示科特迪瓦政府感谢第1572（2004）号决议所设委员会主席克里斯蒂安·巴罗斯·梅莱特大使和安全理事会成员为我们提供这次机会以讨论对我国实行的制裁制度。与2014年一样，我们的主要任务是在已有进展的基础上评估这些措施的效力和共同确定前景。

科特迪瓦政府致力于与安全理事会、1572委员会及其专家组合作，以执行第2153（2014）号决议和其他决议提出的措施。有鉴于此，我们欢迎巴罗斯·梅莱特大使2014年11月2日至7日对科特迪瓦进行的工作访问。据专家组称，这次访问有助于提升专家组和国家当局之间的合作水平。我重申科特迪瓦政府继续致力于开展充分和堪称典范的合作，从而借助各位专家的工作促使客观地评估科特迪瓦的局势。在科特迪瓦，巴罗斯·梅莱特大使将永远受人欢迎。

科特迪瓦政府注意到专家组报告的结论（S/2015/252）。其中提出的建议将参照其执行情况加以分析，并考虑到安全和国防的要求。科特迪瓦政府在此谨对专家组确认的科特迪瓦所取得的进展表示欢迎。正如报告第27段指出的那样，这包括在按照第2153（2014）号决议的授权向第1572（2004）号决议所设委员会转递通知和豁免请求的程序方面取得的进展。

正如第50段所述的那样，专家组确认科特迪瓦当局对安全部门改革与解除武装、复员和重返社会（复员方案）进程的政治承诺，其具体做法是由共和国总统直接参与并根据2012年8月的法令设立国家安全委员会这个单一制度框架来协调计划中的改革。在这方面，我注意到已制定了一个反思框架，以确定6月30日以后时期的前景，因为这一天是在科特迪瓦完成复员方案进程的最后期限。

已经为2015年6月30日以后时期建立了一个法律框架，除其他外制订了对安全机构和国家安全战略进行改革的策略。另一个取得进展的领域就是第83段中所说的打击小武器和轻武器扩散国家委员会自2012年10月以来对科特迪瓦国家拥有的所有武器做标记，以及为修复和改善科特迪瓦的军械库作出的努力。正如第86段指出的那样，专家组注意到，迄今为止国防安全部队约40%的军械库得到了修复。

正如第132段指出的那样，水务和林业当局、宪兵、警察和海关当局驻守在边界地带。2014年1月，

科特迪瓦政府通过了一项行动计划，在布基纳法索当局的密切配合下驱逐Péko山的占据者。Péko山上大约有3万人，多数是布基纳法索公民。我们必须考虑到他们的人道主义需求。

至于科特迪瓦政府取得的进展，也必须指出专家组在前述报告第153段中的结论，即它没有发现违反制裁制度进口材料的情况。正如第192段指出的那样，专家组说，它无法核实科特迪瓦境内有人执意破坏和平和全国和解进程。专家组还在第122段中指出，它没有收到有关布基纳法索、加纳、几内亚或马里跨界安全事件的报告，并且在所有边界都部署了军队。

正如第229段指出的那样，总之，1572委员会所设专家组没有收集到信息表明，自然资源正被开采和用于购买武器或材料或从事相关活动。这进一步清楚地表明，科特迪瓦当局在国际社会的支持下下定决心巩固自2011年以来所取得的成就。科特迪瓦拥有对武器做标记和追踪的必要工具，并将在边界控制和库存管理领域中作出努力。

在上游，我指出我国打算加强有关控制武器转让的现有的技术和法律文书，例如区域一级的《西非国家经济共同体小武器和轻武器公约》以及我国刚批准的《武器贸易条约》。我国也致力于像联合国所有其他会员国一样控制武器流通，防止转用的情况，特别是有效打击非法流通。

2015年科特迪瓦将举行选举，我国总统和所有国家和政府的负责人都希望选举是可信、透明、开放和包容性的。至于这些选举的筹备工作，科特迪瓦政府欢迎独立选举委员会内部进行改革，以便为组织选举创造最佳条件。此外，正在为各政党的资

金筹供作出安排，以加强它们的财政能力，这将帮助它们应对未来选举的挑战。

科特迪瓦政府还打算通过联合国科特迪瓦行动（联科行动）加强科特迪瓦共和军与联合国之间的伙伴关系，为2015年最后期限作好准备。在这方面，欢迎联科行动提供的合作支持，以加强参谋人员在国家和区域层面的规划能力；在实地支助为将来部署进行的现场调查；协助某些地区的安全、联合巡逻和威慑性驻防，为选举材料和选票的运送提供帮助；并执行联合演习等跨领域的任务，为确保选举进程的安全与保障做好准备。

我国政府认为，制裁应被视作一种为旨在解决和管理冲突的全面方法服务的工具，在这个意义上，所规定的义务获得部分和完全履行，应导致安理会采取逐步和相对应的措施，例如在可能的情况下减少和完全取消制裁。这就是为什么我借此机会深切感谢委员会和安理会成员设法客观地分析科特迪瓦的进展，在2014年通过第2153（2014）号决议，决定放松制裁制度。我国政府希望，目前的磋商将最终导致彻底取消禁运措施。

我们认为，安理会成员不久将通过的决议草案应当是在完全取消制裁之前的过渡性文件，以便最终能够从安全理事会的议程上删除科特迪瓦这一项目。这也将使我们能够与联合国维持一种典型的协助关系，以应对我国经济和社会发展方面的挑战。

**主席（以阿拉伯语发言）：**我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个问题。

下午3时30分散会。